

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

MAHÓN, SÁBADO 30 DICIEMBRE 1922

La Voz de Menorca DESEA A SUS ABONADOS Y LECTORES FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

PALABRAS DE LERROUX

La justicia que mandan hacer

(De El Progreso.)

Si esta es la justicia que mandan hacer, milanes tú y quien te mandó— ha dicho es elocuente figura retórica el ilustre Lerroux. Y al enjuiciar en su frase a la justicia que pretende hacer se como derivación del desastre de Marruecos, Lerroux, como siempre, más radical, más enérgico que nadie, ha pedido responsabilidad al régimen, único culpable de la tragedia africana.

Querer radicar la responsabilidad de lo ocurrido en nuestra zona del Protectorado en esos tres ex ministros, que, como ha dicho el insigne republicano, representan la incoherencia, la vaciedad y la vacuidad, es una farsa más a representar con innobles miras electorales.

Rude golpe ha sufrido el régimen con las bromas afirmaciones de Lerroux en el acto histórico de la Louja valenciana. Cuando todos los políticos hablaban de responsabilidades en tonos más o menos melifluos, los más exigentes atendiendo únicamente al éxito de la galería y pidiendo como único castigo de aquella magna catástrofe nacional que fueran censurados por el Parlamento los tres políticos que ocupaban departamentos relacionados con lo ocurrido en el Gabinete que presenció el suceso, cuando sólo en la esfera parlamentaria se veían inmundicias e intrigas, surgió fuera de Parlamento un hombre, que basaba dese eco del sentir nacional y a impulsos de su conciencia, dijo con gallarda postura la verdad anhelada.

¿A quién se hace responsable de que el general Fernández Silvestre, después de fracasado, pasara al cuartel militar del rey y volviese más tarde a dirigir importantes operaciones militares? ¿En qué reales decretos están referendadas con una firma ministerial esas disposiciones?

La Constitución, al declarar la responsabilidad del jefe del Estado, dice que toda disposición debe ser referendada por un ministro, que por sólo este hecho se hace responsable. Pero cuando viola la Constitución, es el Gobierno el que obedece a esas impulsiones y a favoritismos de antecámara, no puede declararse otra responsabilidad que la del régimen.

Y eso ha dicho Lerroux en Valencia. Desde 1893, año en que se inició el desastre nacional, el régimen ha sido la causa única de todo lo que España ha perdido.

¿Y es que entonces, puede depurarse esta gran culpa de una institución medioeval, con la inhabilitación de los tres representantes de la incoherencia, la vaciedad y la vacuidad? Si esa es la justicia que mandan

hacer, como ha dicho Lerroux, en España no hay justicia y todo hombre de conciencia debe renegar de un régimen que quiere vivir sin justicia.

Que la única forma de depurar las responsabilidades, no de la catástrofe de Annual y de los diez mil muertos en el pasado agosto, sino de todas las víctimas que con su sangre han regado el solar, siendo tributo al caciquismo y al despotismo, es con una revolución que acelera con sus verdaderos procedimientos los más meses que llevan al régimen por errores de perdición, laborando constantemente para dar paso al Gobierno de la Democracia Republicana, única esperanza de salvación para la Patria.

Un poco de historia

Se case dels pobres

Quant jo era allot, es nostre Hospital era un edifici de aspecte molt enlluernat, amb un portal que tenia quatre o cinc escalons en es carrelló. Depart d'aquí es portal hi havia una pedra elevada com aquestes que posen en els cap de cantons per anomenar els noms dels carrers amb escrit en es català es llegien aquestes paraules: «Hospital Civil».

Un poc mes amunt a se enfronti formava un escut que tenia un escrit es menut que deia: «Hospital dels pobres».

Com estava dins es interior del hospital a jo ja no me recorde, ni se forma com se Ajuntament: le admistrava tampoc. No mes sé que baix formava una entrada i dues o tres alcoves que a cada una i havia un llit.

També sé que llevó se hi havia monjas i que una familia i estava: i quant hi havia un perdit qui no tenia casa ni fogó, el duan allí hi aquella familia el cuidava.

An es tema que jo vos dia es nom des nostre establiment benefic era un nom molt poc simpatic.

Se exemple de aquell mal fill qui dua son pare al hospital tothom al sabia. Però amb assò jo pecaria de la just al no fagués justife an es tema.

Llevó com are se Ciencia i se Religió ja mes pintaven amb hermoeses figuras ses virtuts de se caridad.

Però, qué voleu que vos digui. Llevó tothom era mes pobre. Els qui podian donar eran pocs, i els necessitats molts.

Y axí es que mentre uns per un cap cantaven alabanzas a ses virtuts del Sant Hospital, uns altres en se seva avaricia lo que procuraven era que ningú hi volgués anar. A mesura que es poble anava progressant també va millorar un poc se situació de aquells infelissos asiats.

Fa aproximadament una centena de anys que un Ajuntament va trobar que els asiats havian de estar millor

culdats per dues o tres germanas Carmelitas que per aquella familia, i axí va ser que varen venir ses primeras monjas.

De un principi, una partida de anys va anà mel be. Y es poble sense dia finció de classes ni parilla tothom estava content.

Però alloreves l'Hospital encara no servia per fer politicus, i els asiats qui es troban profit eren els pobres. Fa una partida de anys que varem tenir un benemerit qui per disposició testamentaria va dexar una cantidad bastante crescuda en els pobres del Hospital.

I els conservadors, qui llevó comandaven, varen trobar que es millor medit de empleá aquells diners, era que essent l'Hospital ja veí ferle nou.

An assò ses minorias liberals de s'Ajuntament no ho velfan, alegant que aquell benemerit no havia dexat aquells doblés per aquell objete.

Però com varen veure que els conservadors estavan aferrats a se seva idea els i vares dir que ja que felen l'Hospital nou que a lo menes el feguesin fora se població, i donat cas que un dia per desgracia vingrés una epidemia seria molt mes higienic.

Però els conservadors no van estar per creure.

Els duan un altre plá, que si be es veritat que no ho era massa higienic, mirat baix des punt de vista economic i religió no era del tot desagradable.

I els bons conservadors de aquell temps varen passar que ja que ses germanas eren sine o els i se havian de dedicar a se ensenyança, que lo millor de tot era reconstruir l'Hospital allí mateix, fent en es nou edifici dues o tres sales perque poguesin fer escola.

Aquet plá ben regonegut tenia algo de patriotic, perque ademés de millorar se case dels pobres, es nostre poble contaria amb un altre cenro de instrucción, qui prescelsament havia de dur una font de ingresos per ajudar a sostenir aquell establiment benefic. I lo que demostra mes que assò era se idea que duen els bons conservadors de aquell temps es que ses condiciones que van passar a ses reverendas germanas Carmelitas preven que tot lo que es poble els i donia ha de ser de l'Hospital.

Però sembla que amb assò ni va haver uns altres qui se pensavan que es tenir ses germanas contentas, ja estava content tothom, i varem olvidar que l'Hospital es civil, i que es s'Ajuntament es qui ha de comandar.

Pues are casi ja se podia dir que no comandava res s'Ajuntament, per que alguns regidors semblava que per sobre lo que havian de fer havian de anar a demanar a ses monjas.

I els regidors no poren entregar se medalla a ningú.

Lan de du ells.

Lo que mes ha succedit al Hospital es molt sensible. I lo més sensible seria que no mes servigués de llió.

Segurs poren está els conservadors que si un dia ells tornan ses monjas al Hospital, jo no seré un dels més queixosos, sempre que tenguin en conte lo que are diré:

Lo primer que havem de tenir present es que l'Hospital el sostenim entre lo que dona es poble i lo que dona se Ajuntament. I si aquell no sab lo que ha donat es primer, no pot se nexse ses necessitat de aquella casa.

I assò era lo que efectivament vellam sobre nos, i lo que necessita sobre tothom si es que volguem tenir al Hospital una bona administració.

Jo a ses monjas cap culpa els hi he donat mai.

Aquestes varen fer lo que varen trobar, lo que varen sobre, i tant si he varen fer malament com be, ningú els hi pot dir res.

Però es llegidor, ha de comprendre que s'Ajuntament no pot a ser responsable de una administració que no coneix.

I assò era lo que volíam modificar nos.

I mola ha varen trobar un desastre.

Abans de acabar he de dir algunas paraules an es redactors de El Bien Público, qui es dia sis de aquet mes varen fer una crítica de ses meves gloas.

Si els senyor del Bien Público se pensen que aquelles cansons son fetas per desacereditar sea germanas Carmelitas están molt equivocats.

Alló se va fer perque es Poi Roig tenia cantera i era precis contestaril.

Referent a ses monjas poren estar segurs es directors de El Bien Público que si jo un dia me veig a verles de menester que jo molt gustós els aniré a cercar, i per fiarils es meus interesos tindré amb ellas se confiança de que son merexedoras.

Però tractantse de interesos qui son dels pobres del Hospital jo no eis puc fiar de cualesvol manera ni a ses monjas ni a un altre, per se rahó que no son meus.

I a veure si també se pensará que assò son cedoladas El Bien Público.

He dit.

ES VINYOVOL

A lahor 25 Decembre.

El extraordinario de «El Motín»

Ya he entrado en máquina este número, que consta de 25 páginas de texto, y en la cubierta un hermoso retrato del agasajado don José Nakens su ilustre fundador y director, en cuyo honor se edita por suscripción popular abierta en España y América, en multitud de periódicos y en todos los Centros y Casinos republicanos.

Esta suscripción quedará cerrada en todas partes el día 31 del actual. Acompaña a este extraordinario una preciosa lámina litografiada en colores, original del reputado dibujante Ibáñez, que llamará poderosamente la atención de los artistas.

El genial dibujante María Ilustró un interesantísimo trabajo del original revisiere taurino «Corinto y Oro» sobre «Los toreros republicanos».

En el texto aparecen las firmas de Menéndez Pallarés, Roberto Castroviejo, Marcelino Domingo, Alborno, Rodrigo Soriano, Senador Gómez, Abraham Polanco, Samblancat, Miguel Moya, Luis de Tapia, José de Arpe, «Fray Gerundio», Resaric de Auña, Diego San José, Giner de los Rios, Angeles López de Ayala, «Juan de Aragón», doctor Laglesia, Suárez León, Venancio Sarría, Rodríguez Solís, Juan José Morato, Hernández Luquero, Ureña, Rosón, Javier Bueno, Gabriel Alomar, Rafael Salillas, Barriobere y Herrán, «Juan Gil», Anselmo Arenas, Litrán, Campos, Barrio Morayta, Cervera, López Parra, María Güell, Sanjurjo, y la exquisita escritora cubana Angela R. de Terriente.

Se pondrá a la venta el día de Año Nuevo, al precio de 50 céntimos ejemplar. Les pedidos de ejemplares a la Administración de «El Motín», Alberca Aguilera, 52, Madrid.

PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SIGURSA VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CHARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO · GRAN HALL · SALONES DE LECTURA · BILLAR
ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas · Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

PROXIMAMENTE LLEGARA EL SIN RIVAL PEÑA El Rey de la baratura

que establecerá sus puestos como lo hizo en otra ocasión en las plazas de la Arravaleta y del Carmen

1923 BARCELONA 1923

CONCURSO HISPANO-AMERICANO

EXPOSICION UNIVERSAL

GRAFICO-DESCRIPTIVA DE TODAS LAS

INDUSTRIAS : COMERCIO : ARTES : OFICIOS Y PROFESIONES DEL MUNDO ENTERO

Será este CONCURSO EXPOSICION uno de los más interesantes certámenes del presente siglo. Los derechos de inscripción son muy módicos y los gastos de instalación serán totalmente gratuitos. El comercio, la industria y los Profesionales de toda España, al inscribirse, tienen asegurada una doble recompensa apropiada a sus merecimientos.

Inscríbase usted hoy mismo o pida detalles a

Oficina Internacional de Concursos y Exposiciones

APARTADO, 378 G. 7. -- BARCELONA

1923 BARCELONA 1923

COMPRES LISTED
 El Número - Almanaque
 DE
«La Novela de Hoy»
 ¡¡Ciento veintiocho páginas!!
 Contiene una novela inédita, amena, emocionante, del popularísimo novelista
EL CABALLERO AUDAZ
 TITULADA
«Bestezuela de placer»,
 con portada de Penagos y magníficas ilustraciones del mismo
 Y artículos y poesías de los ilustres escritores Pedro Mata, «El Caballero Audaz», W. Fernández Florez, Alvaros Retana, López de Haro, Joaquín Bida, Emilio Carrere, Alberto Insua, Felipe Cuquerella, Artemio Prectoso, Hernández Colá y Mariano Tomás, con ilustraciones de Máximo Ramos y el calendario del año 1923
¡CIENTO VEINTIOCHO páginas!
¡Setenta y cinco céntimos!
 Véndese en esta ciudad, en la Tipo gráfica Mahonesa.

LA REINA MORA
 Con epígrafes de sus autores los eminentes literatos hermanos
ALVAREZ QUINTERO
 y música expreso del maestro **JOSÉ SERRANO**

A V I S O
 Por celebrarse el primer día del año nuevo en lunes, los Tablajeros de esta sustituyen el descanso del domingo con el día citado; y los días y horas de despacho de carnes serán:
 Sábado, día 30, permanente hasta las ocho de la noche.
 Domingo, día 31, hasta las doce de la mañana.
 Lunes, día 1.º del año nuevo. No habrá despacho.
 Compañía Protectora de la Sociedad General de Alumbrado
 Ponemos en conocimiento de los señores abonados, que debido a los crecidos gastos que nos ocasiona la conservación y reparación de los contadores, desde 1.º de Enero próximo aumentaremos en veinticinco céntimos el alquiler de cada contador de nuestra propiedad.
 Mahón 23 Diciembre 1922.

Wotan



LÁMPARA DE CALIDAD GARANTIZADA

SIEMENS SCHUCKER.—Industria Eléctrica, S. A.
 — OFICINA TÉCNICA —
 BARCELONA
 Calle CORTES, 651.—Apartado de Correos, número 264

TINTES «IBERIA»
 EL TINTE IDEAL PARA TENER EN CASA



CON un tubo de tintes «IBERIA» que puede usted adquirir por 0.75 pias. en cualquier tienda de Comestibles, Droguería, o Mercería en esta localidad puede usted convertir en nueva cualquier prenda que haya arrinconado como inservible.
 Haga usted un ensayo quedará sorprendida al ver que es una sencilla operación sus prendas vuelven a ser nuevas, y de un color a su gusto. Los tintes «IBERIA» son los mejores que existen por su igualdad de tonos, en el tejido de tejidos de mezclas de algodón-lana o seda algodón.

Aviso importante
 CASA FERRÉ

Participo a su numerosa y distinguida clientela y al público en general, que desde el día 1.º del próximo mes de Enero, únicamente se venderán su, tan acreditados aceites puros de oliva, de Tortosa, en su establecimiento calle Arravaleta, 21.
 A los señores clientes particulares se les seguirá sirviendo a domicilio.
— BAJA DE PRECIOS —

	Pesetas
Aceite Extra fino superior 1 litro	2.40
» 2 litros.	4.70
Aceite corriente bueno 1 »	2.10
» 2 »	4.10

En breve nueva baja de precios. 5

CASINO DEL CONSEY
 Domingo día 31 de Diciembre de 1922.
 A las 9 y media de la noche.
Gran Baile Ideal
 Lunes día 1 de Enero de 1923
 A las 5 y media de la tarde. A las 9 y cuarto de la noche.
— GRANDIOSO PROGRAMA —
 ESTRENO del segundo capítulo de la hermosa serie
LA CALAVERA DE ORO
 Interpretada magistralmente por la bella artista L. QUARANTA.

Aviso a los cargadores
 Se halla a la carga en Barcelona para salir para esta la próxima semana el pallebot.
MARIA LAURA
 Admitiendo carga general
 Lo despacha: DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Cristina 5, Barcelona.

Para las fiestas de fin de Año y Año Nuevo se anuncia en el

TRIANON

la actuación de la notable pianista mahonesa

BLANCA DE PALMA

que ha logrado grandes éxitos en los principales teatros de la península.
 El trabajo de Blanca de Palma es fino y en extremo agradable
 Debut el sábado, día 30, a las 9 noche

LOS PERFUMES ASTRA
 La fuente perfumadora

El *Heraldo de Reus*, correspondiente al día 30 de Noviembre último, publica la siguiente información:
 «La inauguración de la Fuente Perfumadora, celebrada el pasado sábado en casa «Sucesores de J. Navás», fué un éxito sorprendente. Numerosísimo público visitó la bien montada instalación, admirando el buen gusto que ha presidido a las obras y comentando los beneficios que para el público representa la instalación de los «Perfumes ASTRA», por resolver dicha casa el importante problema de facilitar al público los mejores perfumes a precios económicamente increíbles. De ahí que inmenso gentío viste la nueva instalación de casa Navás, donde se perfuma gratis por las juveniles dependientas de ineludadora sonrisa y alegre sentir. La Fuente Perfumadora, con sus múltiples grifos dorados y su artística combinación de flores y luces, produce excelente efecto.
 Diríase es un mágico esador donde invisibles ninfas ofrecen perfumes a sus visitantes, para convencerlos de la bondad de los «Productos ASTRA», la primera casa de perfumería nacional, que cumple ventajosamente con las mejores extranjeras, en bondad y economía. No en vano la marca ASTRA es la elegida de la Unión Internacional de Destiladores de plantas y flores, importantísima entidad concesionaria a casa «Sucesores Navás» de la representación de todos sus perfumes, que pueden ser adquiridos a precios baratísimos. Dignale las numerosísimas ventas que viene realizando Casa Navás. Por ello felicita mes a dicha importante casa y especialmente a sus socios nuestros distinguidos amigos señores Caspevilla, Oriol y Cubells.»

Único Depósito de calzados Mahón
 PLAZA DEL PRINCIPAL N.º 14
 (Frente la Iglesia del Carmen).
PRECIOS REDUCIDOS
 Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
 Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
 Calzado de Regimiento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
 Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

SARNA
 Antiséptico MARTÍ
 el único que la cura sin baño.
 Véndese en todas las farmacias.

— C O K —
 Calidad y precios, sin competencia
 Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

COMPRARIA —Una bicicleta en buen estado. Calle Plana, 25.—Barbería.

A los fabricantes de calzado

Se ofrece patronista para cortar modelos en su propio domicilio.
 Andreu, número 7.—Mahón.

Crónica local y general

De la ciudad
 Continúan los trabajos de reforma en el paseo de Augusto Miranda. Se realiza muy lentamente por ser pocos los obreros; no obstante en breve quedará ampliada la vía para el tránsito rodado.
 Han quedado plantados los árboles en dicho paseo.
 Se repara el piso carretero de la Avenida de la Independencia.
 En la calle de la Infancia, cruce con la de Ramírez, se arregló el empedrado; buena falta hacía la reparación.
 Se han quitado los árboles que había en las plazas de la Pescadería y del Príncipe.
 Actualmente se rellenan los hoyos por una brigada de empedradores.
 Sería muy conveniente se empedrara en ambos lados la calle de Santa Cecilia, a fin de evitar que las lluvias arrastren la gravilla y piedra machacada; aquel piso está hoy en inmejorables condiciones. Hace falta lo indicado para su conservación.

Programas del Victoria
 En el anuncio correspondiente encontrará el lector los programas que hoy, mañana y pasado se darán en el siempre concurrido Salón Victoria.
 Muy a pesar de la Empresa, tan atenta proverbialmente con el público, se ha tenido que aplazar hasta el lunes el estreno de la adaptación cinematográfica de la zarzuela «La reina mora». En el anuncio de referencia se explican las causas de la demora. A pesar de ello se proyectará hoy y mañana un precioso film; el que se habla de estrenar el día de Año Nuevo.
 «La reina mora», marca «Atlántida S. A.» es una edición que honra la cinematografía nacional. Es una cinta lujosa, llena de hermosura y naturalidad, película bellísima, de asunto sugestivo, claro y bien espuesto. Se intercalan en el film selectos trozos literarios de los hermanos Alvarez Quintero y se acompaña su desarrollo con la ejecución de una partitura del eminente maestro Serrano.
 Conviene que los devotos de Terpsícore fijen su atención en el anuncio de balles del Victoria.

Agradeciendo
 Nuestro amigo don Ignacio Pasariu, dueño y director del acreditado y conocido comercio de tejidos, sito en la calle de Wilson (Arravaleta) nos ha obsequiado con un lote que contiene portatápices sobredorados, espejitos y calendarios, objetos de bolalillo todos ellos y de buen gusto.
 Estimamos y agradecemos el presente.

Obsequios
 Don Manuel Beltrán nos ha regalado un precioso cromó almanaque con el cual anuncia artísticamente el año higiénico estomacal que en esta ciudad elabora exquisitamente dicho señor.

También hemos recibido un lindo almanaque con telonario de hojas mensuales, obsequio de la casa Vicente Roselló, fábrica de dulces y chocolates, Palma de Mallorca, dignamente representada en esta isla por don José Ripell, de Villa-Carlos.
 Agradecemos a los buenos amigos nombrados los obsequios que acabamos de mencionar.

Conciertos públicos
 Bajo la inteligente dirección del músico mayor don Federico Delgado la brillante banda del Regimiento Infantería de Mahón ejecutará mañana y pasado doce y media a una y media los escogidos programas siguientes:
 Para el domingo.
 1.º Pasodoble «Alcazarquivir». — C. Mollier.
 2.º Andante de la 5.ª Sinfonía Beethoven.
 3.º Gran Marcha de la Ópera «Tannhäuser». — Wagner.
 4.º Pasodoble «Vite». — S. López.
 Para el lunes:
 1.º Pasodoble «Geroza». S. López
 2.º Canción árabe andaluz «La Gitaná Gaitiva» (1.ª vez). — Prances.
 3.º Preludio del tercer acto de la ópera «Lohengrin». — Wagner.
 4.º Pasodoble «Bajo la doble Aguija». — Wagner.

— C O K —
 De halla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Cine España

Sábado día 30 de Diciembre 1922.—A las 9 de la noche.

ESTRENO del magnifico cine drama en seis partes, titulado

El crimen de Lord Savila

Cuyo argumento altamente interesante se desarrolla en un ambiente aristocrático. Seguro exito de risa con la película en dos partes

EL... Y LOS PIRATAS

Comedia de Harold Lloyd y otras películas.

Domingo, sesiones a las 5 y media y 9 en punto.

Lunes, día de Año Nuevo, estreno de una magistral película de arte.

Muy pronto: Gran triunfo de la cinematografía con la extraordinaria película del programa Gallo de Oro titulada MADEMOISELLE DE LA SEIGLIERE.

SALON VICTORIA

Hoy sábado día 30 de Diciembre de 1922.

A las 5 y media VERMUT DE MODA con SEXTETO y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

Estreno de la grandiosa cinta alemana

EL TEMOR ANTE LA MUJER

Domingo a las 4 y media y a las 9 el mismo colosal programa. Después de la última sesión, grandioso baile.

Lunes, día de Año Nuevo,

GRANIOSO ACONTECIMIENTO!

Estreno de la preciosa película de producción nacional, titulada

La Reina Mora

Nota. Por equivocación de la casa alquiladora ha llegado incompleta la película LA REINA MORA, por cuyo motivo no podrá estrenarse hasta el lunes.

Los reyes y los niños

Los monarcas, incluso don Baltasar, don Melchor y don Gaspar, son en general refractarios a la igualdad. Se inclinan en favor de las castas privilegiadas.

Per esto los reyes magos de oriente en su vuelta anual alrededor del mundo son pródigos en regalar juguetes a los niños ricos y apenas se acuerdan de los pobres.

Vistase la infancia con ricas telas o resguardese con harapos, es igualmente encantadora y merece que con mimos bien entendidos y con reglitos se la agasaje y se responda a sus ilusiones y a sus caricias.

Imbuído en estas ideas y en sentimientales tales, hemos sabido con satisfacción que el señor Alcázar, dental don Ramón Carreras ha rogado al señor Delegado del Gobierno que reúna la Junta Protectora de la infancia para que esta entidad cuide de que los niños pobres celebren también el paso de los reyes magos.

Seguramente el señor Escat y los demás de dicha Junta participen de los sentimientos que han motivado la indicación del Alcalde y responderán bondadosamente.

De viaje

Esta mañana ha llegado de Palma el Delegado en esta de los depósitos de carbones de los señores Figueroa y Campos, nuestro particular amigo don Damás Crespi.

Le saludamos y le reiteramos nuestro sentido pésame por el fallecimiento de su señor hermano.

En el Cine España

Esta noche y en el favorecido Cine España se estrena la magnífica película de gran emoción y sustitución EL CRIMEN DE LORD SAVILA cuyo argumento llamará poderosamente la atención así como la presentación fastuosa del bello film, cuya acción se desarrolla en un ambiente aristocrático y en la ciudad de Londres.

Como un éxito no superado en el género cómico, ofrece también el Cine España la película «El y los piratas», comedia archicostisimista de Harold Lloyd, el primero de los actores cómicos.

Para el día 1.º de año un programa nuevo y selecto.

Nota comercial

Del vapor correo llegado ayer fueron desembarcadas diez toneladas de harina y 150 cajas con cartuchos para el Parque de Intendencia.

—Hoy ha traído el vapor llegado de Palma muchas cajas y barriles de naranjas, sacos de cemento, un caballo del cabo de la guardia civil destinado a Ciudadela y otras mercancías.

PAGO DE REINTEGRO

El Recaudador del Casino «La Amistad Social», de San Luis, abonará los talones de lotería del billete número 45510 que fué premiado con reintegro en el Sorteo de Navidad.

Noticias marítimas

Vapores correo

Procedente de Valencia y Palma ha fondeado esta mañana sobre las siete el correo «Jorge Juan» con 26 pasajeros y 32 toneladas de carga.

Saldrá esta noche para Palma. —Mañana llegará de Barcelona y Alcudia el vapor correo.

Se había designado para venir esta vez el «Vicente La Roda», pero ayer tarde aún no había regresado a Palma procedente de Argel. Se supone habrá llegado hoy.

Efectuada la operación de descarga tenía que salir para Barcelona. Resulta muy escaso el tiempo para partir hoy de la ciudad con tal a las seis y media.

—Esta tarde a las cinco zarpará para Barcelona en viaje directo el correo «Jaime II».

Movimiento de veleros

Empleza a cargar la balandra «Anita» de casco viejo, y después para completar el cargo pasará al muelle de Calafuera en donde embarcará hierro del vapor en desguace.

—Admite carga en Barcelona para esta el pallobo de pequeño porie «María Laura», que lleva motor. Véase aparte el anuncio.

Jabón «La Cruz Blanca»

Bloques de medio kilo

Económico superior. Probarlo es adoptarlo.

Se vende en todas partes

Legía «La Mundial»

Calidad superior. 12a

SERVICIO TELEGRAFICO

LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 29 a las 25-50 y 30 a las 2

LA POLITICA

La cuestión obrera

El problema de Marruecos

Asamblea sindicalista

Barcelona.—Mañana tendrá lugar en el Palacio de Bellas Artes una Asamblea regional de Sindicatos obreros, organizada por la Confederación Regional del Trabajo de Cataluña.

Los principales temas que figuran en el orden del día son los siguientes: Conveniencia de publicar un órgano en la Prensa y manera de asegurar su existencia.

Necesidad de una intensa campaña en pro de la revisión de todos los procesos de carácter social incoados

TRIANON

Grandes sesiones de Cine y Varietés

Sábado, día 30 de Diciembre de 1922.—A las 9 de la noche.

Estreno de la preciosa película titulada

RAQUEL, LA MUJER FATAL

Por la gran artista alemana POLA NEGRI, tan admirada por nuestro público.

DEBUT de la bella y simpática cancionista mahonesa

BLANCA DE PALMA

Que ha obtenido grandes triunfos en los salones de Madrid, Barcelona y Palma. Domingo, día 31. A las 5 y media y a las 8 y media. La película RAQUEL, LA MUJER FATAL y canciones por BLANCA DE PALMA.

Lunes, día 1. Festividad de Año Nuevo. A las 5 y media y a las 8 y media. Estreno de la película de amor e intriga titulada MIERCOLES DE GENIZA, por Hella Moja y canciones por BLANCA DE PALMA.

Domingo y lunes, después de la última sesión de cine GRANDES BAILES permanentes, por la BANDA y el SEXTETO.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy sábado 30 de Diciembre de 1922.

Ultimo vermut a las 5 y media.

MALVALOCA

Para mañana domingo

Tarde. EL GENIO ALEGRE.

Noche. AMORES Y AMORIOS.

Para el lunes, día de Año Nuevo

Tarde. AMORES Y AMORIOS.

Noche. LA MALQUERIDA.

Deprendimiento
Ayer por la tarde se desprendió un peñasco de gran volumen de los que bordean la Avenida de la Independencia (cuesta larga) y cayó sobre un almacén del muelle Andrés de Levante, produciendo el reconocimiento e inspección de rigor, el señor Arquitecto Municipal don Francisco Femenías, dictaminó en el sentido de que no debería permitirse el tránsito rodado por dicha cuesta y de acuerdo con dicho parecer se dictó la consiguiente prohibición.

Días consagrados
Mañana y pasado, fiestas reservadamente de fin de principio de año, son días en que el Teatro Principal rebosa de concurrencia. Ya se han encargado muchas localidades. No se descuiden pues los que piensan ir a primer solazo.

En el anuncio de la Empresa constan las obras que han de representarse, escogidas todas y de autores eminentes.

Contra el juego

Por las trazas el Gobierno va de veras a la supresión de los juegos prohibidos, si, pero a veces escandalosamente tolerados porque así interesa a quien fuera.

En una entrevista que con el Gobernador civil de Barcelona acaba de celebrar Fray Gerundio, redactor de «El Diluvio», díjole aquella autoridad: —Puede usted afirmar rotundamente en su periódico que me propongo acabar en absoluto con el juego.

—¿Con todas las consecuencias? preguntó el periodista.

—¿Qué quiere usted decir?... ¡Ah vamos! Ya comprendo; pues sí, con todas.

Y el Gobernador recaló la frase.

GOK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Partido de foot-ball

Mañana domingo a las dos y media de la tarde se encontrarán frente a frente en la plaza de la explanada los equipos «Levantine F. C.» de Villaverde y «Mahonés» de la Unión Sportiva de esta ciudad.

Dada la importancia y corrección de ambos bandos promete ser noblemente reñido el encuentro.

Los «amateurs» que presencien la pugna se solazarán durante unas horas.

La concurrencia será con seguridad muy numerosa.

Los programas del Trianon

Sea escogidos, como siempre, los programas que anuncia el Trianon para estas días de fin de Año y Año Nuevo, pues la Empresa, en vista del favor que el público la dispensa, no para en gastos y en cambio procura que los precios sean siempre asequibles a todos.

Esta noche debutará la cancionista mahonesa Blanca de Palma y estamos seguros que con el debut confirmará nuestro público los elogios que de ella hemos hecho los pasados días.

Se proyectará, además la película «Raquel, la mujer fatal», de Pola Negri, que resulta interesantísima y en ella realiza una labor de filigrana la célebre artista. Dicha película se proyectará también mañana.

Para el lunes se anuncia una cinta titulada «El Miércoles de Ceniza», a cargo de Hella Moja, que en poco tiempo se ha ganado aquí un buen nombre por su belleza y por el cariño que pone en la interpretación de los personajes a ella encomendados.

En «Miércoles de Ceniza» se hace gran derroche de lujo y el argumento es dramático en alto grado.

Blanca de Palma trabajará en todas las sesiones, dándonos a conocer lo mejor de su repertorio, que es muy hermosa.

Finalmente para mañana, domingo y para el lunes, se anuncian dos bailes espléndidos a cargo de la Banda y el Sexteto.

Como se ve no faltarán diversiones en el Trianon y todas ellas bien organizadas, con la esplendidez a que nos tiene acostumbrados aquel salón.

Aviso

Por acuerdo del Gremio de Maestros Barberos los establecimientos del ramo se cerrarán al mediodía pasado mañana, lunes, día de Año Nuevo.

Como todos los domingos mañana estarán abiertos hasta el mediodía.

GOK

PIBLO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Procede diezmar las posiciones avanzadas.

En las zonas de Sagangan y Benisaid la soledad es absoluta.

El general Burguete ha ordenado el abandono de las posiciones expuestas al fuego.

El dilema es abandonarlas todas o avanzar por Alhucemas.

Indícase para la comandancia general de Melilla a los generales Martínez Anido, Suárez Inesán y Pérez y Auy.

Respecto a la repatriación de tropas se dispuso que se efectuara sin esperar los relevos. Se han suprimido los embarques de los cuotas. Del reemplazo ordinario marcharán los indicados para cubrir las bajas.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitad en la Delegación del Gobierno

Madrid 30.

El Alto Comisario comunica que en Melilla la harea amiga situada en el poblado de más a vanguardia de la posición de Afau ha tenido un encuentro con una partida enemiga que trataba de pasar nuestras líneas para atacar convoyes, resultando del tiro un arquero muerto y tres heridos, todos de la harea de Beni Saïd.

El cañonero «Recaide» se encuen tra en aquellas aguas.

La aviación ha bombardeado al enemigo.

Estas noticias han sido comunicadas al jefe Amarauchen para que pueda auxiliar la harea aquella posición.

Los situacion se mantiene estacionaria.

Sin novedad en la región occidental.

La moral de lo inmoral

es el título de la obra que publica esta semana LA NOVELA DE HOY, original del conocido y celebrado novelista AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA

Cada día tiene mayor aceptación LA NOVELA DE HOY

que ha llegado a alcanzar en esta ciudad una venta extraordinaria.

Precio: 30 céntimos

Puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa».

TINTAS

Stephens, Polikan, Waterman

Wigthy, Bética, Benan

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Culpa o pecado los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a frecuentes dolores de cabeza, migrañas, nerviosismo, etc. La verdad es que el Lithinés es un producto científico de terapéutica, que no sólo recuerda que el efecto...

Lithinés del D^r GUSTIN

Genere el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papales. Aquellos a quienes no les gusta el vino pero para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de...

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: DALMAU OLIVERES, S. A. Pasa de la Infancia, 14 - BARCELONA

¡Lithinés! ¡Lithinés! ¡Lithinés!

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMÁ DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3.875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4.210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.755
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4.070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5.640
Chassis sin arranque	2.945
Chassis con arranque	3.320
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos de irás.	3.750
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	4.030
Tractor	4.560
Ómnibus, 12 asientos	6.775

Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.
Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champion

Obras de GUIDO DE VERON. VOGUE

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.
La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.

Preciosa revista para señoras
Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».



Indicador de Direcciones:

SOMRERERIA de Francisco Vives—Fine temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arrevaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se usan a día loco el comercio de José Rindaveys, plaza Ca men 13 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindaveys

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelantel.

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

1. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante caso L. PUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pias. en rústica — Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

LECTURAS Abd-el-Krim y los prisioneros

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.
: Gómez Carrillo : José Francés :
: Guido de Verona : Felipe Trigo :
José M. Carretero (El Caballero Audaz)
Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos
Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

relato completo del reportaje sensacional llevado a cabo por LUIS DE OTEYZA

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la trágica, pero interesante figura de

Abd-el-Krim

LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Diciembre de esta revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 250 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas. Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.